

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30606760									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lesen Sie vor der Verwendung des Radios die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Funktionen und Sicherheitsanweisungen verstehen.	Before using the radio, read the owner's manual carefully to make sure you understand all features and safety instructions.	Avant d'utiliser la radio, lisez attentivement le manuel d'utilisation pour vous assurer que vous comprenez toutes les fonctionnalités et instructions de sécurité.	Prima di utilizzare la radio, leggere attentamente il manuale dell'utente per assicurarsi di comprendere tutte le funzionalità e le istruzioni di sicurezza.	Voordat u de radio gebruikt, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig door te lezen, zodat u alle functies en veiligheidsinstructies begrijpt.	Antes de usar la radio, lea atentamente el manual del usuario para asegurarse de comprender todas las funciones e instrucciones de seguridad.	Před použitím rádia si pozorně přečtete uživatelskou příručku, abyste se ujistili, že rozumíte všem funkcím a bezpečnostním pokynům.	Prije uporabe radija pažljivo pročitajte korisnički priručnik kako biste bili sigurni da razumijete sve značajke i sigurnosne upute.	Prije uporabe radija pažljivo pročitajte korisnički priručnik kako biste bili sigurni da razumijete sve značajke i sigurnosne upute.	A rádió használatát előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, hogy biztosan megértse az összes funkciót és biztonsági utasítást.
Stellen Sie sicher, dass das Radio ausreichend belüftet ist und nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen oder direkter Sonneneinstrahlung betrieben wird.	Make sure the radio is adequately ventilated and is not operated near heat sources such as heaters or direct sunlight.	Assurez-vous que la radio dispose d'une ventilation adéquate et qu'elle n'est pas utilisée à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou la lumière directe du soleil.	Assicurarsi che la radio abbia una ventilazione adeguata e non venga utilizzata vicino a fonti di calore come caloriferi o luce solare diretta.	Zorg ervoor dat de radio voldoende ventilatie heeft en niet in de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen of direct zonlicht wordt gebruikt.	Asegúrese de que la radio tenga una ventilación adecuada y no se utilice cerca de fuentes de calor como calentadores o luz solar directa.	Ujistěte se, že rádio má dostatečné větrání a není provozováno v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topení nebo přímé sluneční světlo.	Osigurajte da radio ima odgovarajuću ventilaciju i da ne radi u blizini izvora topline kao što su grijalice ili izravna sunčeva svjetlost.	Osigurajte da radio ima odgovarajuću ventilaciju i da ne radi u blizini izvora topline kao što su grijalice ili izravna sunčeva svjetlost.	Győződjön meg arról, hogy a rádió megfelelően szellőzik, és ne használja hőforrások, például fűtőtestek vagy közvetlen napfény közelében.
Halten Sie das Radio außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the radio out of the reach of children and pets to avoid accidents.	Gardez la radio hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Tenere la radio fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti.	Houd de radio buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la radio fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes.	Udržujte rádio mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám.	Držite radio izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	Držite radio izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a rádiót gyermekektől és háziállatoktól.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtete si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtete si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérmomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hama
Hama GmbH & Co KG; 86652 Monheim
<https://hama.com>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30606760									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.